



## USER INFORMATION

### **134-USP**

### EARMUFF PS46

PM: Alina  
Designer: Joan

07.02.18: REVERT BACK TO ORIGINAL DIRECTIVE  
11.04.18 : updated name from 133 to 134USP  
16.07.18 : Update with New address and new regulations  
030821: REF: 5124 UPDATE UKCA  
14.10.21 ; Approved by email  
0623 updates 6033 26.06.23 : PP updates. REmove A-D

296MM X 280MM

# 74X 70 MM APPROX FINISHED FOLDED SIZE

134USP-CB (COMBINED)  
DATE CREATED : 16.07.18  
030821: REF: 5124 UPDATE UKCA  
14.10.21; APPROVED BY EMAIL  
1022: REBRAND  
0623: 6033 UPDATES

# GUIDE COLOUR - DO NOT PRINT

BACK

FRONT

## DE GEHÖRSCHUTZ: KAPSELGEHÖRSCHUTZ

### GERBRAUCHSANWEISUNG

ALLE DIESE PRODUKTE ERFÜLLEN DIE ANFORDERUNGEN DER VERORDNUNG (EU 2016/425) UND DIE ALLGEMEINEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 352-1:2020  
Dieser Gehörschutz muss in lauter Umgebung immer getragen werden (Schallpegel höher 80dB) und muss entsprechend ihren Dämpfungsfaktoren in Bezug auf das zu reduzierende Umgebungsgeräusch gewählt werden. (Siehe Aufstellung). Stellen Sie sicher das der Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann dies den Gehörschutz erheblich reduzieren.

**Warnung**, wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann dies den Schutz sehr stark beeinträchtigen. Achtung, Brillenspiegel oder Haare zwischen dem Gehörschutz und dem Kopf können die Leistungen verringern.

**Größen:** PS46: verfügbar in den Größen S/M/L Gehörschutz nach EN 352-1 erhältlich in Größe L, M und S. Größe M passt dem größten Teil der Träger. Größe S und L sind für Träger deren die Größe M nicht passt hergestellt worden.  
**Anpassen des Gehörschutzes auf dem Kopf (Over the head = O-T-H):** stellen Sie die Schutzkapseln auf die unterste (längste) Einstellung des Gehörschutzes ein. Es gibt keine rechte oder linke Schutzkapsel (Kapseln passen jeweils auf beide Seiten). Legen Sie die Kapseln über die Ohren, den Kopfbügel nach oben gerichtet. Schieben Sie den Kopfbügel nach unten, bis er den Kopf berührt.  
**GEWICHT UND ZUSAMMENSETZUNG:** PS46: Kapsel:ABS / Schaum / Kopfband: PU/PVC. Aurchschnittliches Gesamtgewicht: 307.2g

**LAGERUNG UND WARTUNG** immer kühl, trocken, Licht- und Frost geschützt aufbewahren. Bei Nichtgebrauch in der Original-Verpackung lagern. Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Stoffe beeinträchtigt werden. Weitere Informationen sollten beim Hersteller angefragt werden.  
Regelmäßig mit Seife und warmem Wasser reinigen/desinfizieren. Kissen und Kopfbügel mit einem trockenem Wischreiniger. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen.  
Unter normalen Umständen ist die Haltbarkeit dieses Gehörschutzes auf 2-3 Jahre begrenzt. Kapselgehörschutz, insbesondere die Kissen sollten von Zeit zu Zeit nach Beschädigungen oder sonstigen Verschleißerscheinungen untersucht werden. Bei Beschädigungen sollte dieser sofort ausgetauscht werden. Veränderungen, wie zum Beispiel das anbringen von Hygienepeps kann die akustische Leistung beeinträchtigen. Dieser Gehörschutz kann allergische Reaktionen an empfindlichen Stellen verursachen, in diesem Fall verlassen sie die Laute Umgebung aussortieren den Gehörschutz ab.

**Leistung -akustische Dämmung (in dB):** (Siehe beiliegende Tabelle)  
SNR = Kopfbügelversion  
OTH = Single Number Rating  
N = hoher Lärmpegel / M = mittlerer Lärmpegel / L = geringer Lärmpegel  
Download der Konformitätserklärung unter [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## EN HEARING PROTECTORS: EAR MUFFS

### USER INFORMATION

ALL THESE PRODUCTS COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF REGULATION (EU 2016/425), AND THE GENERAL REQUIREMENTS OF THE STANDARD EN352-1:2020 AND REGULATION 2016/425 AS BROUGHT INTO UK LAW AND AMENDED.

These ear protectors must be worn at all times in noisy environments (noise levels above 80dB) and must be chosen according to their attenuation factors in relation to the ambient noise level to be worn in (see performance). Ensure that they are correctly fitted, adjusted, maintained and inspected in accordance with these instructions. If these instructions are not complied with, the protection provided by the ear defender will be considerably reduced.

**Warning**, if these instructions are not adhered to, the protection afforded by the ear-muffs will be severely impaired. Be warned that the use of solvents or other cleaning agents on the earmuffs can also affect the performance of the ear defenders.

**SPECIFIC:** PS46: these ear-muffs are of S/M/L size range; Ear-muffs complying with EN 352-1 are of large size range, Medium Size Range or Small size range. Medium size range ear-muffs will fit the majority of wearers. Large size range and Small size range ear-muffs are designed to fit wearers for whom medium size range ear-muffs are not suitable.  
**Fitting Over The Head (O-T-H):** Place the cups of the ear defenders on the lowest slot of the headgear assembly. There is no direction (left or right) to place the cups. Place the cups over the ear, headband directed upwards. Go down the headband until it touches the top of the head.

**WEIGHT AND COMPOSITION:** PS46: Caps: ABS / Cushion: Foam / Headband: PU/PVC.

**Average mass Weight:** 307.2g  
**STORAGE AND MAINTENANCE**  
Put the ear defenders away after use in a cool, dry place, out of the light and protected from dirt. When not used, store in the original packaging.  
This product must not be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.  
Clean & disinfect with warm soapy water cup, cushion & headband & dried with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products.  
In normal conditions of use, these ear defenders will remain effective for 2 to 3 years after their initial use. Ear-muffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example.  
If any damage is found, throw the ear defenders away. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the earmuffs and reduced (see performance).  
These ear defenders can cause allergic reactions in sensitive subjects, and if such a situation occurs, leave the noisy environment and remove the ear defenders.

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## FR PROTECTION AUDITIVE

### NOTICE D'UTILISATION

PRODUITS CONFORMES AUX EXIGENCES DU RÈGLEMENT (UE 2016/425) ET LES EXIGENCES GÉNÉRALES DE LA NORME EN352-1:2020  
Ces protecteurs auditifs doivent être utilisés en tout temps dans des environnements bruyants (niveau de bruit supérieur à 80dB) et être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire (voir les performances).  
Assurez-vous qu'ils sont correctement installés, ajustés, entretenus et inspectés conformément à ces instructions. Si ces instructions ne sont pas respectées, la protection offerte par le casque antibruit sera considérablement réduite.  
**ATTENTION**, si ces instructions ne sont pas respectées, la protection offerte par les oreillettes sera gravement affectée. Soyez attentif que les montures de lunettes et les cheveux situés entre les coussinets et la tête peuvent également affecter la performance des casques antibruit.  
**Tailles: PS46: ces casques sont de taille S/M/L ;** Les casques serre-tête conformes à la norme EN 352-1 sont soit de grande taille, de gamme moyenne ou de gamme de taille réduite. Les casques de taille moyenne s'adaptent à la majorité des utilisateurs. La gamme de grande taille et de petite taille sont conçus pour des utilisateurs pour lesquels les casques de taille moyenne ne conviennent pas.  
**Ajustement sur la tête (O-T-H):** Placez les coquilles du casque sur la position la plus basse de l'ensemble coquille/serre-tête. Il y a pas de sens (gauche ou droite) pour placer les coquilles. Placez les coquilles sur les oreilles, le bandeau dirigé vers le haut. Descendez le bandeau jusqu'à ce qu'il touche le haut de la tête.  
**COMPOSITION ET POIDS:** PS46 : Coquille ABS / Coussinet mousse / bandeau: PU/PVC. Poids moyen : 307.2g

**STOCKAGE ET MAINTENANCE**  
Rangez les casques antibruit après chaque utilisation dans un endroit frais et sec à l'abri de la lumière et protégé du gel. Lorsqu'il n'est pas utilisé, conservez le dans l'emballage d'origine.  
Ce produit peut être affecté par certaines substances chimiques. Veillez à plus amples informations devant être demandées au fabricant. Nettoyez et désinfectez avec de l'eau tiède savonneuse, les coussinets et le bandeau et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de solvants, produits abrasifs ou nocifs.  
Dans les conditions normales d'utilisation, ces casques antibruit restent efficaces pendant 2 à 3 ans après leur utilisation initiale. Les oreillettes, surtout en et, en particulier, les coussinets, peuvent se détériorer avec l'utilisation et devront être examinés à intervalles fréquents pour la fissuration et les fuites, par exemple. Si vous avez des détériorations, jetez le casque antibruit et prenez un neuf.  
L'adaptation des bords d'hygiène aux coussinets peut affecter les performances acoustiques des serre-têtes. Ces casques antibruit peuvent causer des réactions allergiques chez des sujets sensibles, et si une telle situation se produit, quitter l'environnement bruyant et enlever le casque antibruit.  
**PERFORMANCE - ATTENUATION ACOUSTIQUE (in dB):** (Voir les tableaux « joints »)  
OTH = Porter sur la tête  
SNR = Atténuation moyenne  
N = Atténuation moyenne  
Atténuation en dB:H = Hautes fréquences (aigu) / M = Moyennes fréquences / L = basses fréquences (grave).  
Télécharger la déclaration de conformité à [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):** (See tables enclosed)  
OTH = Fitted over the head  
SNR = Single Number Rating  
N = Single Number Rating  
Attenuation in dB: H = High frequencies/ M = Medium frequencies/ L = Low frequencies (bass).  
Download declaration of conformity at [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## IT ANTRIMORE: CUFFIE

### FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

PRODOTTI SONO CONFORMI AI REQUISITI DEL REGOLAMENTO (UE 2016/425) E I REQUISITI GENERALI DELLA NORMA EN 352-1:2020  
Questo prodotto deve essere indossato sempre nei luoghi rumorosi (ambiente sonoro superiore a 80dB) e devono essere scelti in funzione ai relativi indici di attenuazione. In rapporto al rumore fresco e acustico, al riparo dalla luce e dal gelo. Quando non vengono usati, riporre nella loro confezione originale.  
Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questo prodotto. In caso di dubbi, contattare il fabbricante per maggiori informazioni.  
Pulire con acqua tiepida e sapone. Non usare mai solventi, prodotti abrasivi o nocivi.  
In condizioni normali di utilizzo, le cuffie antrimore mantengono la loro efficacia per 2 a 3 anni dopo il primo uso. L'archetto, ed in particolare i padiglioni, possono deteriorarsi con l'uso; conviene dunque esaminarli regolarmente per verificare la presenza di eventuali crepe o danni. Gettare il cuffie se sono danneggiate.  
L'utilizzo di protezioni aggiuntive sui padiglioni può compromettere le prestazioni acustiche delle cuffie antrimore. Queste cuffie possono provocare allergie su persone predisposte. Se questo si verifica, lasciare la zona rumorosa e togliere le cuffie antrimore.  
**ATTENZIONE**, se queste istruzioni non vengono rispettate, la protezione fornita sarà gravemente compromessa. Fare attenzione perché le montature degli occhiali e i capelli tra i padiglioni auricolari e la testa possono anche influenzare la prestazione dei padiglioni.  
**PS46: queste cuffie sono di taglia S/M/L ;** Le cuffie conformi alla norma EN352-1 appartengono alla gamma delle taglie medie o alla gamma delle taglie piccole oppure alla gamma delle taglie grandi. Le cuffie antrimore appartengono alla gamma delle taglie medie sono adatte alla maggior parte delle persone. Le cuffie antrimore appartengono alla gamma delle taglie piccole/grandi sono concepite in maniera tale da essere adatte alle persone per le quali le cuffie antrimore appartengono alla gamma delle taglie medie non vanno bene.  
**Posizionamento sulla testa (O-T-H):** Posizionare i padiglioni della cuffia antrimore al di sotto dell'archetto. Non c'è un senso (sinistra o destra) per posizionare i padiglioni. Posizionare le cuffie sulla orecchie, con l'archetto verso l'alto. Fare scendere l'archetto fino a che tocchi la cima della testa.

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

**PERFORMANCE - ATTENUAZIONE ACOUSTICA (in dB):** (Vedere le tabelle allegate)  
N = Indossato sopra la testa  
SNR = Attenuazione media  
Attenuazione in dB: H = Alte frequenze / M = Medio frequenze / L = Basse frequenze (gravi)  
Scarica la dichiarazione di conformità a [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

